

II.7.46. Cuntinuation Oberiou caër Napoléon-Vras, Adalec an 8 eus a vis Dû 1806, betec an 8 eus a vis c'hoevrer 1807, Devez memorabl eus a Vataill Eylau. Dre Fs. Guenveur.

Ms. VII, p. 315-327

Timbre : Var ton chanson Potret Plounevez.

Incipit : Evit ho tiscadurez e meus dija roet

Composition : 60 c. de 4 v. de 13 p.

La version imprimée (BN Yn 413), mentionnée par J. Ollivier, au n° 520, compte bien 60 c. et non 49.

Sujet.

Continuation des belles œuvres du Grand Napoléon, depuis le 8 novembre 1806, jusqu'au 8 février 1807, journée mémorable de la bataille d'Eylau. Par Fs. Guenveur. L'évocation de cette terrible bataille court du c. 34 au c. 55.

Origine du texte.

Dans le manuscrit : œuvre de François Guenveur.

Autres sources : C'est la troisième partie de cette suite de quatre textes (II.7.44 à 47). L'introduction en rappelle les moments importants. François Guenveur considère qu'Eylau est une victoire. En réalité « *Ce fut une boucherie terrible, inutile, chacune des deux armées se disant victorieuse. Visitant le champ de bataille, le fameux cimetière d'Eylau, l'Empereur eut le cœur serré (1).* »

Alexandre Lédan et le texte.

Transcription : en 1850, au plus tôt. A. Lédan rajouta une note au c. 24, concernant le « Prinç Pontecorvo » : « Bernadott, maro Roue ar Suèd » (Bernadotte, mort Roi de Suède). L'ancien compagnon de Napoléon, devenu Charles XIV de Suède, décéda en 1844.

Impression(s) : - in-12, 8 p. - 1 éd. : M-es/ty/rav (1807). - Bai. C133b.

Mise en valeur : Chansons bretonnes (1854).

Impressions postérieures sur feuilles volantes (ou édition populaire). Non répertorié.

Versions collectées. Catalogue Malrieu, non répertorié.

Sources bibliographiques.

(1) Une grande victoire : Friedland, *Le Journal de la France*, Livre de Paris, 1978, t. VI, p. 2433.